

1225001080-210224

Barbier Du mardi au samedi

SALON SALVATORE

1497 rue Roberval, Saint-Bruno, 450 653-8515



MENSUEL

LE **JOURNAL**

DE SAINT-BRUNO

MAI 2024
Vol. 30 #5



Saint-Bruno-de-Montarville

MARCHER POUR MINTA

Page 3

(Photo : Frank Jr Rodi)

ROXANNE JODOIN
courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931
rjodoin@royallepage.ca



1225001077-210224

ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
Agence immobilière franchisée et autonome

10 ROYAL LEPAGE™ CLUB DES DIX™ 2023 INDIVIDUEL QUÉBEC

ROYAL LEPAGE™ TOP 2% NATIONAL™ 2023

ROYAL LEPAGE™ CERCLE EXÉCUTIF™ 2023

AU VIEUX DULUTH® *Apportez votre vin!*

Les midis à bon prix!

Menu midi à partir de 14,95\$
DU LUNDI AU VENDREDI de 11 h À 15 h
N'oubliez pas d'apporter votre vin ou bière!

Les salades et les plats principaux du lunch du midi comprennent soupe et café (ou thé ou tisane ou liqueur douce)



1225001086-100224

450 653-8919 267, boul. Sir Wilfrid-Laurier

Saint-Bruno-de-Montarville

Des honneurs à Québec

Le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs et le Montarvillois Jean-Marie D'Amour se sont vu décerner le prix Hommage bénévolat-Québec. L'organisme et le bénévole ont été honorés le 16 avril à l'Assemblée nationale, à Québec.

Frank Jr Rodi

frodi@versants.com

« Seulement six organismes au Québec obtiennent annuellement ce prestigieux prix! » commente le directeur général du Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs, Sylvain Morin.

Il y a un an, c'était au tour de la maison des jeunes La Butte, de Saint-Basile-le-Grand, de recevoir l'hommage parmi le groupe des six organismes.

HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC

Ces prix récompensent les personnes et les organisations pour les efforts qu'elles déploient dans leur communauté. Ils reconnaissent la contribution importante du bénévolat dans l'amélioration de la société. Ils sont décernés parmi trois catégories, soit bénévole, organisme et jeune bénévole.

« Pour le CAB Les p'tits bonheurs, c'est quelque chose d'important. Et le mot est faible. C'est prestigieux! Toute l'équipe est honorée », estime Sylvain Morin, qui s'est confié au *Journal de Saint-Bruno*.

C'est la Ville de Saint-Bruno qui a déposé la candidature de l'organisme local.

Sur le site du gouvernement, le comité de sélection dit du CAB Les p'tits bonheurs qu'il est un « véritable pilier de la communauté de Saint-Bruno-de-Montarville » et qu'il s'est distingué par une « approche exemplaire » auprès de ses bénévoles.

« Le CAB Les p'tits bonheurs est un modèle d'inspiration pour ceux qui œuvrent à l'essor du bénévolat et au bien-être de la communauté », explique le comité de sélection.

Sylvain Morin était sur place, au restaurant de l'Assemblée nationale, en compagnie de la présidente du conseil d'administration du CAB Les p'tits bonheurs, Louise Fleischmann, pour recevoir les honneurs. Une quarantaine de prix ont été décernés. « C'était une très belle soirée. Nous avons surfé sur la joie et le bonheur... c'était euphorisant! », mentionne le directeur général, qui rappelle que c'est une victoire d'équipe qui va à toute l'organisation. « Autant les employés que les bénévoles et les membres du CA. Je suis content d'en faire partie. C'est



La ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire, Chantal Rouleau, le directeur général du CAB, Sylvain Morin, et la présidente du CA du CAB, Louise Fleischmann, ainsi que la députée de Montarville et présidente de l'Assemblée nationale, Nathalie Roy. (Photo : courtoisie Frédéric Lavoie)



Le bénévole Jean-Marie D'Amour est entouré de Chantal Rouleau et de Nathalie Roy. (Photo : courtoisie Frédéric Lavoie)

toujours plaisant de se faire dire par une tierce partie que vous faites du bon travail », précise-t-il.

« Toute l'équipe est honorée. »
- Sylvain Morin

LE BÉNÉVOLE JEAN-MARIE D'AMOUR

Jean-Marie D'Amour est un pionnier. Il a consacré sa vie à améliorer le bien-être des personnes handicapées visuelles. Malgré sa propre déficience visuelle, il a ouvert la voie à l'inclusion et à l'accessibilité au Québec. Ce Montarvillois est le cofondateur du Regroupement des aveugles et amblyopes du Québec (RAAQ). Il a aussi contribué à la création d'un milieu communautaire actif et vibrant. Son leadership a ensuite permis la création du Regroupement des aveugles et amblyopes du Montréal métropolitain (RAAMM) et la transformation du RAAQ en une fédération provinciale.

Pendant 46 ans, M. D'Amour a occupé des postes clés au sein de ces organismes, défendant les droits des personnes handicapées visuelles et luttant pour leur inclusion dans tous les aspects de la société. Pionnier de l'accessibilité numérique, il a aussi joué un rôle crucial dans l'adaptation des technologies aux besoins de cette communauté. Il a été décoré du prix dans la catégorie bénévole.

NATHALIE ROY

La députée provinciale de Montarville et présidente de l'Assemblée nationale, Nathalie Roy, qui était présente lors de la cérémonie hommage, a rappelé que la « bienveillance et le dévouement de nos bénévoles améliorent la qualité de vie des citoyens de la circonscription de Montarville ».

« C'est avec beaucoup de fierté que je souligne l'implication remarquable du Montarvillois Jean-Marie D'Amour ainsi que de l'équipe du CAB Les p'tits bonheurs, Merci de mettre du soleil dans nos vies! » de conclure Nathalie Roy.

La maison de soins palliatifs La Source bleue, à Boucherville, a aussi reçu ce prix.

Minta Saint-Bruno

En marche pour demain

La 46^e marche de solidarité organisée par Minta se déroulait le samedi 4 mai dans les rues de Saint-Bruno-de-Montarville. Malgré un ciel nuageux, la population s'était réunie dans le stationnement de l'église de Saint-Bruno pour prendre part à cette marche symbolique.

Frank Jr Rodi
frod@versants.com

« C'est une marche pour une bonne cause », commente le député fédéral de Montarville, Stéphane Bergeron, quelques minutes avant le départ, samedi matin.

Ils étaient près de 150 personnes à suivre ce trajet de 5,7 km dans les rues de Saint-Bruno-de-Montarville.

NOUVEAU PRÉSIDENT

Parmi tous ceux qui ont pris part à l'activité de Minta, son nouveau président, Joseph Cogné, a profité de l'occasion pour prendre un bain de foule avec les marcheurs. En entrevue avec le *Journal de Saint-Bruno*, celui qui a succédé à Gisèle Prévost se dit satis-

fait de l'événement, d'autant plus qu'au moment d'écrire ces lignes, des dons continuent de s'accumuler pour Minta Saint-Bruno. « L'année prochaine, pour notre 55^e anniversaire, Minta aimerait récolter 55 000 \$ pour les projets à réaliser », espère M. Cogné.

« Pour notre 55^e anniversaire, Minta aimerait récolter 55 000 \$. »
- Joseph Cogné

Cette année, c'est une somme de 35 000 \$ que Minta a obtenue par dons. L'organisme soutiendra la réalisation de neuf projets, soit cinq en Amérique latine et quatre en Afrique. Les chèques ont été décernés aux responsables des projets samedi matin avant le départ de la marche.

HOMMAGE À GISÈLE PRÉVOST

La présidente sortante de Minta Saint-Bruno,



La marche Minta se déroulait le samedi 4 mai dans les rues de Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

Gisèle Prévost, était sur place pour les discours des dignitaires. Elle a pris la parole au tout début. Pour elle, c'était important d'être là et de passer officiellement le flambeau à Joseph Cogné. « Minta a reçu trois reconnaissances importantes pendant le mandat de Gisèle. C'est immense, ce qu'elle a accompli pour Minta. Elle a continué de faire fonctionner l'œuvre pendant la pandémie et a su attirer les donateurs en démontrant le sérieux de nos démarches », confie le Montarvillois.

Parmi les défis auxquels fait face Minta, notons que certains donateurs vieillissent. « Il faut assurer une relève de ce côté », reconnaît le président, qui évoque aussi un intérêt à développer le domaine corporatif avec les gens d'affaires du parc industriel. M. Cogné désire aussi reprendre contact avec les écoles pour sensibiliser les jeunes à la cause de Minta. « C'est plus difficile de rentrer dans les écoles depuis la pandémie. Nous voulons relancer notre stratégie avec elles. » À la marche, Joseph Cogné était accompagné, notam-

ment, de la députée de Montarville et présidente de l'Assemblée nationale, Nathalie Roy, du député de Montarville Stéphane Bergeron, du maire de Saint-Bruno, Ludovic Grisé Farand, et des conseillers Hélène Ringuet, Nancy Cormier et Vincent Fortier. Le président d'honneur de Minta, l'éditeur des Versants du Mont-Bruno, était là aussi.

PRÉSIDENT D'HONNEUR


Philippe Clair avait été choisi par l'ancien président de Minta, Bruno Goulet, il y a plusieurs années déjà, en tant que président d'honneur. Un choix que Joseph Cogné ne remet pas en question. « Je suis très à l'aise de garder M. Clair! Il est très bon, il connaît tout le monde et tous le connaissent. Où trouverions-nous quelqu'un d'aussi impliqué et généreux pour Minta? »



Les chèques ont été remis aux responsables des neuf projets approuvés par Minta. (Photo : Frank Jr Rodi)

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com




EMY SIMONEAU
Denturologue propriétaire, 10 ans d'expérience
320 rue de Rouville, Beloeil

FOURNISSEUR DU RÉGIME CANADIEN
DES SOINS DENTAIRES (RCSD)

Services aux membres

- Examen denturologique
- Prothèses complètes
- Réparation et ajustement
- Prothèses partielles dès l'automne 2024

Soins personnalisés,
réclamations directes, service rapide



DENTUROLOGIE
de la Vallée

Prenez rendez-vous!

450 813-2965

www.denturologiedlv.com / info@denturologiedlv.com

Une année pour voyager

Prendre le temps

Une famille de Saint-Bruno partira pour un voyage d'un an à bord de son véhicule récréatif (VR).

Alexandra Vieille
Initiative de journalisme local
avieille@versants.com

Kevin Le Roux et Manon Etoc, leurs deux enfants, Mattéo et Tom, ainsi que leur chien, Flocon, feront la traversée du Canada. Ils visiteront les côtes Ouest et Est des États-Unis en passant par le Mexique. Ils parcourront un total de 30 000 kilomètres. Le grand départ est prévu le 2 juillet prochain.

« Ça faisait quelques années que l'on parlait de partir en voyage pendant un an. La vie va très vite. J'ai l'impression que les enseignantes de mes enfants les connaissent mieux que nous. On est toujours très occupés et quand vient le temps d'arriver à la maison, on est épuisés. On veut changer notre mode de vie et prendre le temps de se retrouver », explique Manon Etoc.

DÉCISION

Il y a environ 18 mois, Kevin Le Roux a reçu un diagnostic médical troublant. Il est atteint d'une maladie dégénérative incurable. « C'est à ce moment que l'on s'est dit qu'il fallait faire le voyage sous peu. On ne sait pas à quelle vitesse la maladie de Kevin va progresser », confie la mère de famille.

« On est toujours très occupés et quand vient le temps d'arriver à la maison, on est épuisés. »
- Manon Etoc

Dès lors, la famille a commencé à planifier le voyage. Ils partiront à bord de leur VR pour faire la traversée du Canada. Après s'être rendus à Vancouver, les voyageurs descendront la côte Ouest américaine et



La famille partira le 2 juillet prochain. (Photo : courtoisie)



La famille parcourt un total de 30 000 kilomètres. (Photo : Alexandra Vieille)

passeront une partie de l'hiver au Mexique, à Baja California, une petite péninsule au sud de la Californie.

Ils continueront leur voyage en traversant le sud des États-Unis pour ensuite remonter la côte Est.

ÉCONOMIES ET RESSOURCES

Le couple, uni depuis 18 ans, a effectué des économies pour se permettre ce voyage. De plus, la maison familiale sera louée entièrement meublée pendant un an. Possédant deux véhicules, le duo a décidé d'en vendre un et de louer le second aux locataires de la résidence. « De plus, je vais faire un peu de télétravail à travers notre voyage, ce qui nous amènera des fonds supplémentaires », mentionne M. Le Roux.

« Mais il faudra quand même faire attention à nos ressources. Nous serons limités en eau, en électricité et en Internet. Ce sont des choses que l'on veut apprendre aux en-

fants. On est chanceux de vivre ici, on a tout ce dont on a besoin. On va sortir de notre zone de confort », ajoute Mme Etoc.

ÉTUDES

Pour Mattéo et Tom, l'année scolaire 2024-2025 sera hors du commun. « Nous avons décidé de suivre le curriculum de leur école ici. Nous avons commandé les cahiers et les livres d'apprentissage et je leur ferai l'école pendant le voyage, explique Manon Etoc. Comme la deuxième année et la quatrième année [niveau scolaire des enfants lorsqu'ils seront en voyage] sont des années de consolidation de connaissances, ce sera plus facile que de leur apprendre de la nouvelle matière. »

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com

LE **JOURNAL**
DE SAINT-BRUNO

Un division des
Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300
versants.com

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

COORDONNATRICE MARKETING
ET SOLUTIONS MÉDIAS
Mélodie Clair
mclair@versants.com

COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Carole Bouvier
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR
Charles DuBois

JOURNALISTES
Frank Jr Rodi
frod@versants.com
Alexandra Vieille
avieille@versants.com
Initiative de journalisme local

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Postes Canada

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENARIAT PUBLICITAIRE



Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Église de Saint-Bruno

Rénovations à venir

Il y a quelques années, les administrateurs de la paroisse ont fait faire le bilan de santé des infrastructures de l'église.

Alexandra Vieille
Initiative de journalisme local
avieille@versants.com

Pour les années 2024 et 2025, un montant de 350 000 \$ devra être déboursé pour effectuer des rénovations majeures sur les murs extérieurs de l'église de Saint-Bruno.

BILAN

En 2020, une firme en architecture a fait le bilan de santé du temple. Elle a mentionné qu'il était urgent de refaire les joints de mortier entre les pierres des murs extérieurs dans les trois prochaines années. Quatre ans plus tard, les travaux n'ont toujours pas été effectués.

« Nous nous souvenons tous des problèmes qu'a connus l'église de Sainte-Julie lorsque des pierres se sont détachées du mur et sont tombées au sol. Nous souhaitons faire les tra-



Église de Saint-Bruno (Photo : archives)

vaux avant qu'un incident ne se produise », mentionne Jean Houde, président de l'assemblée de fabrique de la paroisse.

« Il y a urgence d'agir maintenant, martèle Caroline Rodrigue, coordonnatrice des activités paroissiales.

« Il y a urgence d'agir maintenant. »
- Caroline Rodrigue

d'autres pour profiter du beau temps l'été en s'asseyant à une table à pique-nique. Les citoyens tiennent à leur église. Je suis persuadée que les gens répondront à l'appel. »

Durant les quatre dernières années, plusieurs travaux ont déjà été réalisés, dont les toits de la sacristie et une partie du presbytère. L'entretien des portes a été fait, ainsi que des corrections à l'endroit des accès au bâtiment. L'arrière a dû être excavé pour arrêter les infiltrations d'eau, des fenêtres du sous-sol seront aussi changées dans les prochains mois.

DONS

Il est possible de faire un don en se rendant directement à la paroisse au 1668, Montarville, ou encore en ligne par l'entremise du site Internet de la paroisse à unite-saintbasilesaintbruno.org.

TRAVAUX

La firme sera de retour au printemps pour refaire une estimation des travaux. Nous sommes en préparation pour organiser des activités de financement. L'église fait partie du patrimoine montarvillois, les gens y viennent pour la tenue d'activités culturelles,

VOTRE OPINION

Pour réagir à cet article :
redaction@versants.com

Collecte de canettes et bouteilles consignées

Sachez que...

10 000\$ ont été ramassés l'an passé !

Vous pouvez amener vos canettes et bouteilles consignées pour financer ses activités tout au long de l'année à la Maison des jeunes située au 1425 rue Goyer.

Vous pouvez les déposer idéalement sur nos heures d'ouverture du lundi au vendredi entre 15h et 20h.

Pour nous joindre : 450 - 441 - 1989

Prolongez la vie de votre béton

Déjà 22 ans

BÉTON DESIGN RBQ.8310-7151-45
restauration et protection de béton

PROBLÈMES DE BÉTON? NOUS AVONS LA SOLUTION!

AVANT

- Finition de solage (crépi et acrylique)
- Base de béton pour cabanons et spas
- Trottoirs
- Balcons
- Escaliers
- Contours de piscine
- Planchers de garage
- Solages, etc.

BÉTON NEUF ET RESTAURATION

PROJET PERSONNALISÉ
PYRITE
ÉPOXY
SCCELLANT

- Nettoyage et décapage à pression
- Fini décoratif
- Réfection, restauration et scellant de toute surface de béton

APRÈS

ESTIMATION GRATUITE 450 645.0016

Réservez tôt pour vous assurer nos services pour la prochaine saison.

WWW.BETONDESIGN.CA
WWW.BETONENTREPRENEUR.CA



Salle paroissiale/Church hall

Église catholique **St. AUGUSTINE of CANTERBURY** à Saint-Bruno
Unité pastorale anglophone de Saint Jean Paul II

Notre église est ouverte au public et les messes sont célébrées les dimanches à 9.15, ainsi que les mercredis et les jeudis, aussi à 9 :15.

Souper Spaghetti dans notre salle paroissiale Samedi, 1 juin 2024, 18 h.

Vous êtes invité à une délicieuse soirée de camaraderie et de saveurs.

Adultes : 25 \$
Enfants de 6 à 12 ans : 5 \$,
Enfants 5 ans et moins : Gratuit

Obtenez vos billets par courriel :
staugustine.bulletin@yahoo.com
ou par téléphone : 450 653-4402.



Roman Catholic Parish
St. AUGUSTINE of CANTERBURY at Saint-Bruno St-John-Paul II pastoral unit

Our church is open to the public and the masses are celebrated on Sundays at 9.15 am and also on Wednesdays and Thursdays, at 9.15 am

Spaghetti Supper in our church hall:

Saturday, June 1, 2024, 6 : 00 pm
Join us for a delightful evening of fellowship and flavours.

Adults: \$25
Children 6-12:\$5
5 and under: Free

Get tickets by E-mail:
staugustine.bulletin@yahoo.com
or Tel: 450-653-4402.

Location de la salle paroissiale

Notre salle paroissiale se prête à toutes sortes de réunions de famille, de conférences, de jeux sociaux et autres. Elle est rattachée à une cuisine entièrement équipée qui permet de servir des repas chauds. Située au rez-de-chaussée, elle est accessible aux personnes handicapées. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter au staugustinerentals@bellnet.ca ou nous laisser un message au 450 653-4402

Rental of the church hall

Our parish hall lends itself to all kinds of family gatherings, conferences, social games and more. It is attached to a fully equipped kitchen that allows for hot meals to be served. Located on the ground floor, it is accessible to the disabled. For more information please phone us at 450 653-4402 or e-mail at staugustinerentals@bellnet.ca

105, rue de Cherbourg, Saint-Bruno-de-Montarville Tél. : 450 653-4402

[m.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/](https://www.facebook.com/StAugustineofCanterburyParish/)

CHRONIQUE COUNTRY

Parlons country

Parfois, la vie nous fait de belles surprises et c'est toujours apprécié. À cet effet, du côté de la musique country, présentement, il y a une pluie de nouveautés.

Claudette Plante
chroniqueuse country

À Cheval Donné fait son retour avec une toute nouvelle chanson intitulée *Un cœur brisé*. Après avoir été inspiré par la musique de Hank Williams chantée par Willie, le ténor et chef d'orchestre, Michel Gionet, s'est laissé emporter par cette mélodie et l'a transformée en une magnifique chanson en collaboration avec le talentueux guitariste sénior Marc Héroux. À partir de leur studio d'enregistrement, situé au cœur du pays de la Pantry, ces cowboys atypiques apportent leur touche d'originalité à leurs compositions, attirant l'attention des habitués de la Pantry. N'hésitez pas à découvrir et à télécharger leurs morceaux et à vous abonner à leur page Facebook pour ne rien manquer de leurs actualités.

L'artiste Gab Forest, auteur-compositeur-interprète, a su tracer son chemin musical très jeune, au début dans la musique rock. À 14 ans, il a captivé le public dans l'émission *MixMania* pendant trois mois avant d'entreprendre une tournée de 72 spectacles à travers le Québec, dont le Festival des montgolfières et les Francofolies.

À 22 ans, Gab Forest relève le défi de l'émission *La Voix*, où il atteint les quarts de finale sous la tutelle de Garou.

Par la suite, il entreprend un nouveau projet en explorant des sonorités country rock. Il lance un premier simple country francophone, *On s'éclipse*, qui grimpe rapidement dans le classement Médiabase.

Un nouvel album est prévu en 2024, en collaboration avec Les Productions Véronique Labbé.

On pourra aussi le voir en première partie de Francis Degrandpré et Laurence St-Martin, ainsi que des spectacles en solo, le 18 mai, Adstock, et le 31 mai, Joliette, puis plusieurs autres, dont Brossard, au club Dix30 le 11 octobre. Pour connaître d'autres dates, je vous invite à visiter sa page Facebook.

Laurence St-Martin nous dévoile un troisième album vibrant et coloré pour l'arrivée du printemps. Sa nouvelle chanson *Elle* agit comme un baume sur le cœur et sur les



oreilles des amateurs de musique country. J'ai eu le plaisir de la voir en spectacle lors du lancement de son tout dernier album au cabaret Le Lion d'Or, à Montréal, qui était plein à craquer pour l'évènement.

Le public est tombé sous le charme de cette voix magnifique. Elle nous a interprété ses 12 nouvelles chansons avec ses musiciens et ses invités spéciaux, Adamo et Gab Forest, qui ont aussi collaboré sur l'album, qui est maintenant offert sur toutes les plateformes numériques. Consultez sa page Facebook pour connaître les dates de ses spectacles.

Cet artiste gatinois a commencé sa carrière musicale dès l'âge de 18 ans, alors qu'il partage la scène avec Marie-Chantal Toupin, Dany Bédard et Éric Lapointe. Après plus de

La chasse à l'As de Cœur du FM 103,3

FM 103,3
La radio allumée



LA CHASSE À L'AS DE CŒUR

Billets en vente 5\$



Tirage jeudi prochain à 13 h
10 000\$

Gros lot cumulatif à chaque semaine

Billets en vente maintenant au 1425 rue Goyer du lundi au vendredi de 15 h à 20 h

un présentation de

LINEN CHEST

Pour plus d'informations
www.fm1033.ca/concours/

avec Claudette Plante



dix ans sur scène, une seule participation à un festival country a permis de confirmer sa passion pour la musique country.

En 2017, il lance son premier album de chansons originales, intitulé *À soir on sort*, qui a connu un grand succès lui ouvrant les portes de nombreux autres festivals.

Ghys Mongeon est à conquérir les grandes scènes avec ses musiciens. Il travaille actuellement sur son troisième album, qui sortira sous peu.

En 2022, Ghys s'est démarqué au Gala country en récoltant le prix de l'Album de chanson originale de l'année, ainsi que le prix d'Auteur compositeur de l'année. Comme si ce n'était pas suffisant, il devient organisateur

du Festival country de Cantley, en Outaouais. Ses chansons se retrouvent régulièrement dans le top 10 des palmarès country.

Plusieurs dates de spectacle partout au Québec et en Outaouais sont à son agenda. Il a fait également partie de plusieurs émissions de télévision, comme *Simplement country*, avec Guylaine Tanguay, *Aller-retour country*, avec Karo Laurendeau, et *En route vers l'Ouest*, MAtv, avec Véronique Labbé, qui sera de la distribution de quelques spectacles en France.

Je vous invite à écouter mon émission *Kick Country*, diffusée le lundi soir sur www.mixcountry.ca de 19 h à 21 h, mais entretemps, n'oubliez surtout pas que la vie est... SIMPLEMENT COUNTRY!



1225001096-150624

TÉL. : 450 653-6144

Paroisses

Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno

« Proposer l'Évangile au cœur des réalités humaines comme projet de libération et d'épanouissement »

TÉL. : 450 653-6319



INVITATION AUX COUPLES QUI CÉLÈBRENT UN ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

L'équipe pastorale souhaite célébrer avec vous vos années de mariage et ce, peu importe le nombre d'années fêtées.

Une attention particulière sera portée aux jubilaires en multiple de 5 ans. Venez célébrer avec nous et en famille cet heureux événement.

Église Saint-Basile – samedi 18 mai à 16h

Merci de vous inscrire en téléphonant en paroisse :

Saint-Basile : 450 653-6144 -- Saint-Bruno : 450 653-6319

MESSE DES NATIONS



DIMANCHE 19 MAI 11H ÉGLISE SAINT-BRUNO

Venez vivre une belle célébration lors de laquelle nous soulignerons la diversité culturelle de notre communauté. Chacun est invité à participer à cette célébration habillé de vêtements traditionnels.

Après la célébration, nous aurons un repas partagé. C'est l'occasion de nous faire découvrir vos plats traditionnels.

CUEILLETTE DE BOUTEILLES AU PROFIT DES SCOUTS DIMANCHE 26 MAI DE 9H À 13H30

Le groupe scout Saint-François organise une collecte de bouteilles vides le dimanche 26 mai 2024 de 9h à 13h30 devant l'église Saint-Bruno. Cette collecte permettra à nos jeunes de financer leurs camps d'été et de vivre, encore une fois, des expériences inoubliables.



Merci à chacun de votre soutien!

CÉLÉBRATION COLLECTIVE / INHUMATION DES CENDRES

SAMEDI 1^{ER} JUIN À 13H30 SAINT-BASILE

SAMEDI 8 JUIN À 13H00 SAINT-BRUNO



Toute famille qui a les cendres d'un être cher à mettre en terre et qui désire participer à cette célébration est priée de communiquer avec le bureau de la paroisse Saint-Bruno au 450 653-6319 poste 26.

Une courte célébration aura lieu dans le cimetière suivi de l'inhumation des urnes

INVITATION À LA FÊTE DES BAPTISÉS

**INSCRIVEZ-VOUS AVEC VOTRE ENFANT
DÈS MAINTENANT**

DIMANCHE 2 JUIN À L'ÉGLISE DE SAINT-BRUNO

Rencontre à 10h suivie de la messe à 11h.

Cette célébration est suivie d'un temps fraternel de type potluck. Vous êtes invité à apporter un plat à partager lors de cette rencontre.

S'inscrire à : baptemesbasbr@gmail.com



Cette publicité est gracieusement offerte par *Le Journal de Saint-Bruno*.

LE **MENSUEL**
JOURNAL
DE SAINT-BRUNO

**Web: www.up2stb.org • Twitter: @unitestb2
Facebook: Unité pastorale Saint-Basile/Saint-Bruno**

Jardin en trou de serrure



Jardin en trou de serrure. (Photo : courtoisie)



Jardin en trou de serrure. (Photo : courtoisie)



Jardin en trou de serrure. (Photo : courtoisie)

Ce concept a été élaboré par l'ONG « Send a cow », pour aider certains pays d'Afrique à vaincre les difficultés d'un climat aride. Ingénieux, ultraproductif et autofertile, il est exporté partout sur la planète par le réseau des « Incroyables comestibles ». Créatif, le jardin en trou de serrure rappelle la plate-bande surélevée classique et met en œuvre plusieurs principes de permaculture.

Réal Scalabrini,
membre de la Société d'horticulture et
d'écologie de Saint-Bruno
www.shesb.ca

QUELQUES AVANTAGES

Le composteur central procure l'autosuffisance en nutriments; conçu pour contrer l'aridité, il économise l'eau; il favorise la biodiversité et crée des microclimats bénéfiques; culture durable, il est sans engrais chimiques ni pesticides; idéal pour les petits jardins, il maximise l'espace cultivable; surélevé et ergonomique, il facilite le jardinage et est parfait pour les personnes à mobilité réduite; facile d'entretien, on le construit avec des matériaux recyclés locaux.

FORME ORIGINALE

Le jardin en trou de serrure existe en plusieurs versions. Toutes mettent à profit le moyen, le contexte et les ressources sur place. La forme générale reste constante, comme l'indique son nom, « trou de ser-

rure ». Il s'agit d'une butte ronde dont le pourtour n'est pas fermé, réservant un passage pour accéder au centre.

CONCEPTION

Un jardin en trou de serrure est généralement surélevé de 50 cm, allant jusqu'à 1,5 m, grâce à des bordures solides et non maçonnées pour laisser passer les insectes auxiliaires. Elles peuvent être faites de pierres, de briques, de planches de bois, de pneus, de palettes, de bouteilles en verre...

EFFET DE BORDURE

À l'image de la permaculture, ce procédé favorise l'effet de bordure et la création de microclimats propices à la biodiversité et à la culture. Le choix des matériaux implique l'analyse de ce que vous avez sur place et de votre milieu, car il aura un effet important sur la capacité du jardin à capter et à diffuser la chaleur du soleil dans la terre.

Selon la capacité des matériaux à stocker la chaleur et à la redonner graduellement, l'accumulation de chaleur et sa diffusion pendant la nuit influenceront fortement la levée des semis et la croissance des végétaux. En conséquence, plus il y a de chaleur captée durant le jour, plus vite la terre se réchauffe, et plus tôt on peut planter. Non négligeable, la chaleur résiduelle diffusée pendant la nuit réduit les écarts de température entre le jour et la nuit.

Composteur intégré : Véritable idée de génie, le composteur central intégré transforme

les déchets organiques en un riche apport de nutriments continu. On y accède facilement par le passage aménagé dans le trou de serrure. Alimenté régulièrement de déchets végétaux de cuisine et autres matières organiques, le composteur donne au jardin l'autonomie en nutriments.

Ce système favorise les échanges entre l'espace de compostage et le substrat de plantation. Les vers de terre et autres décomposeurs y circulent librement, diffusant les nutriments dans l'ensemble du jardin de façon lente et harmonieuse.

Inspirer des techniques en permaculture : La productivité de ce jardin est due au substrat qui retient bien l'eau et est riche en nutriments, résultat d'une diversité qui est favorisée par un mélange de matières organiques variées. En résumé, la constitution du substrat d'un jardin en trou de serrure est comparable à un mélange entre plusieurs techniques de permaculture, dont la culture en lasagne et celle de la butte.

CHEMINÉE D'HUMIDIFICATION

Conçu pour un climat aride où l'eau est rare, on l'a agrémenté de cheminées d'humidification pour capter la rosée du matin et lui permettre de descendre jusqu'au fond. Ces cheminées sont faites de fagots de branches en bois inaltérable, d'environ 3 cm de diamètre et suffisamment longues pour toucher le fond du jardin et dépasser la surface de la terre d'au moins 20 cm.

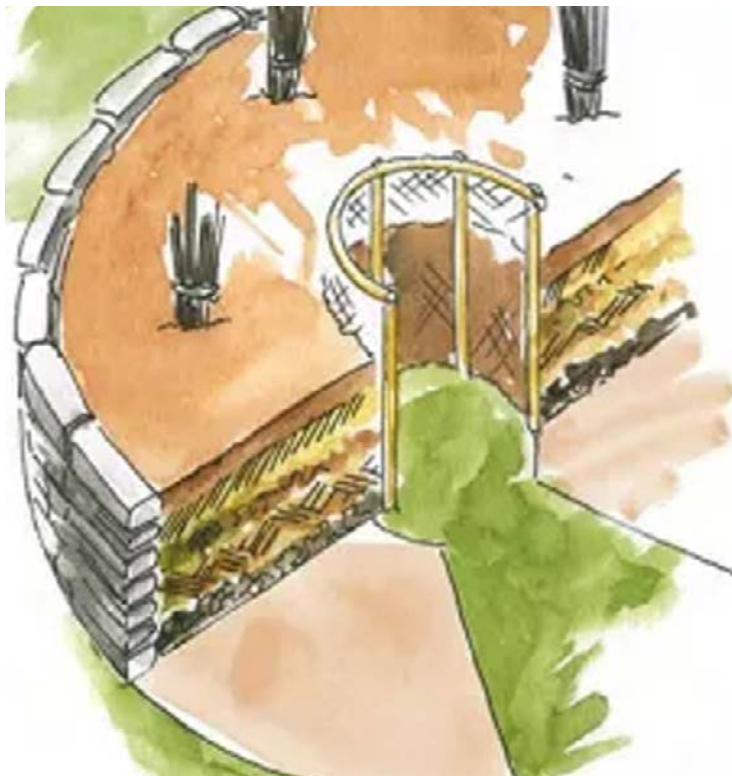
FABRIQUEZ UN JARDIN EN TROU DE SERRURE!

Adaptez les composants et l'aspect général à votre milieu : les objectifs et les ressources sur place, autant pour le construire que pour l'alimenter.

Étape 1 : Choix de l'emplacement. Étant intégré à une culture sur butte permanente, le jardin en trou de serrure est difficilement déplaçable. Il est donc important de bien planifier son emplacement et de le mettre en synergie avec les autres éléments reliés au projet. Cette étape déterminera l'efficacité de votre jardin. Par exemple, le composteur central sera efficace s'il est régulièrement approvisionné en matières organiques et en eau...

Étape 2 : Ébauche du jardin. L'emplacement est trouvé! Pour le matérialiser au sol, délimitez le diamètre extérieur, généralement entre 2,5 m et 3,5 m (selon vos besoins), et le composteur central, un rond de 50 cm à 1 m de diamètre (selon le volume régulier de déchets organiques disponibles). Ensuite, tracez au sol le passage permettant d'accéder au composteur central.

Étape 3 : Fabrication du composteur. Plusieurs techniques et matériaux peuvent servir à créer le composteur. Ce qu'il faut retenir, c'est que son pourtour doit permettre aux vers de terre, aux insectes et autres décomposeurs de circuler sans entrave entre le composteur et le substrat. **a)** Piquets de bois : choisissez un bois imputrescible d'une durée de vie supérieure à celle de



Jardin en trou de serrure. (Photo : courtoisie)

l'ouvrage. Plantez-les, au sol, sur le pourtour du plan du composteur en les espaçant de quelques centimètres l'un de l'autre. Les piquets doivent être suffisamment grands pour dépasser le dessus de votre jardin de 30 cm une fois achevé; **b)** Un grillage à poules peut aussi servir à former la colonne de compostage. Plantez alors quelques piquets sur le pourtour du composteur et entourez-les du grillage pour former la colonne; **c)** Si nécessaire, prévoyez un couvercle pour le composteur afin de le protéger des intempéries, trop de pluie ou une trop grande évaporation. Cependant, il faudra penser à arroser le compost de temps en temps pour le garder humide.

Étape 4 : Construction des bordures extérieures. Selon les délimitations que vous avez indiquées au sol, montez vos bordures avec les matériaux choisis, à la hauteur prédéterminée. Facultatif : Installez un géotextile sur l'intérieur des bordures pour éviter la pousse d'adventices.

Étape 5 : Remplissage de substrat. La bordure est réalisée et le composteur est en place. Il est temps de garnir la zone de plantation et d'utiliser la technique de culture en lasagne : **a)** Mettez une couche de carton au sol pour bloquer la lumière aux adventices et les éliminer; **b)** En situation d'humidité, prévoyez du drainage en mettant une épaisseur de cailloux à la base; **c)** On peut ensuite mettre des morceaux de bois et de grosses branches en cours de décomposition; **d)** Bien remplir les vides entre les morceaux

de bois avec un mélange de matières vertes et brunes broyées. Par exemple, de la tonte, de la sciure, du BRF, des feuilles mortes, et bien tasser pour combler un maximum d'espace; **e)** Si possible, mettez une couche de fumier ou de compost mûr; **f)** Puis, telle une culture en lasagne, empilez différentes couches de matières organiques vertes et brunes. N'oubliez pas de bien humidifier entre chaque couche; **g)** Saupoudrez un peu de cendres de bois pour enrichir en potassium et en phosphore; **h)** Terminez par une couche de terreau/terre végétale/compost, recouverte de paillis organique en guise de protection.

Étape 6 : Installation de « cheminées d'humidification ». Facultatif! Dans un climat trop sec, l'installation de cheminées d'humidification (fagots de rameaux de bois imputrescible), devient nécessaire. Fractionnez l'espace de culture de votre jardin en trois parties égales et plantez une cheminée d'humidification au centre de chacune d'elles. Une fois en place, chaque cheminée doit toucher le fond du jardin et dépasser de 20 cm au-dessus de la terre.

NB. - Vous avez beaucoup d'espace! Vous pouvez avoir autant de jardins en trou de serrure que vous pouvez alimenter en déchets végétaux. La créativité est votre seul guide! Prenez un vieux baril rempli de votre compost, entourez de couches d'herbe, de fumier de cheval... semez-y des pommes de terre, etc.



Destination Piscine Aide



**Piscines Spas / Service, réparation /
Vente de produits et équipement**



Évitez la liste d'attente en prenant rendez-vous en ligne pour un test d'eau. Vous n'avez qu'à utiliser le code QR.



piscine_aide



piscineaide.stbruno



Profitez pleinement de votre piscine cet été, avec un chauffe-eau qui rallongera la période de la baignade.

N'oubliez pas de protéger votre piscine avec **Cover Free**, la toile solaire liquide qui offre une couverture 24 sur 24, 7 sur 7, idéale pour empêcher la perte de chaleur, sans l'inconvénient d'une toile solaire conventionnelle.



www.piscineaide.com



1451, Rue Montarville, Saint Bruno-de-Montarville

Programme EXCEL féminin du CF Montréal

Espoirs montarvillois

Malorie Tremblay et Félicia Roy, deux espoirs du soccer féminin au Québec vivant à Saint-Bruno-de-Montarville, ont accepté de répondre aux questions du journal avant leur entraînement au Programme EXCEL féminin géré par le CF Montréal.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Cette année, deux Montarvilloises brillent sous les couleurs de l'académie du CF Montréal. En 2021, le Centre national de haute performance (CNHP), géré par Soccer Québec, était remplacé par le Programme EXCEL féminin (PEF). En 2023, c'était au tour du CF Montréal de prendre en charge le Sport-études, qui se veut un tremplin pour les équipes nationales et qui permet aux jeunes joueuses de soccer d'évoluer dans un environnement professionnel.

Félicia Roy terminera sa dernière année avec la formation montréalaise. Malorie Tremblay débutera sa formation dans le PEF et toutes les deux viennent de Saint-Bruno-de-Montarville.

RENCONTRE DANS LE BUS

« On jouait dans des clubs différents. On ne se connaissait pas. On ne savait pas que l'on habitait la même ville. On s'est rencontrées dans l'autobus, c'est là que l'on a su que l'on habitait à Saint-Bruno et que l'on était vraiment proches l'une de l'autre » racontent les deux filles avec un grand sourire.

Malorie Tremblay, milieu de terrain en U16, comme sa partenaire Félicia Roy, qui, elle, joue en U18, ont répondu aux questions du journal juste avant leur entraînement quotidien en après-midi à Laval.

LA PREMIÈRE ANNÉE

Pour Malorie, c'est une première année au PEF. « J'avais fait les essais l'an dernier et je n'avais pas été prise. En 2023, avant Noël, après avoir participé une nouvelle fois aux essais, on m'a indiqué que j'étais acceptée. Cela fait maintenant cinq mois que je suis dans le programme. »

Avant, elle devait organiser son emploi du temps entre son Sport-études à l'école De Mortagne de Boucherville et le club où elle s'entraînait, le Club de soccer de Longueuil. « Ici, je suis dans une équipe et un Sport-études en même temps. J'ai les mêmes *coachs* tout le temps, il est plus simple de voir mon évolution. Même s'il y a plusieurs chemins pour y arriver, celui-ci m'aidera beaucoup pour atteindre mes objectifs d'intégrer l'équipe nationale U17 et ensuite d'aller dans les universités américaines pour jouer en division 1. »



Malorie Tremblay et Félicia Roy juste avant leur entraînement à Laval. (Photo : courtoisie)

LA DERNIÈRE ANNÉE

Félicia, qui a déjà une expérience avec l'équipe nationale U17 du Canada, continue sa progression même si, à 18 ans, elle n'a pas participé aux camps d'été de l'équipe canadienne U20F, qui prendra part à la Coupe du monde cet été. « Je suis encore jeune. À la Coupe du monde 2026, j'aurai 20 ans et ce sera mon année. Aujourd'hui, je me concentre sur la saison avec le CF Montréal, qui se passe très bien. Nous avons gagné nos deux premiers matchs 4 à 0. »

Pour l'an prochain, Félicia n'a pas encore de plan soccer. Il faut dire que ce sera aussi la fin du programme féminin du PEF avec le CF Montréal. « Il n'y a pas d'équipe au-dessus des U18F. J'aurais vraiment aimé continuer avec ce groupe, comme ce que les garçons peuvent faire jusqu'à l'équipe professionnelle du CF Montréal, mais ce n'est pas possible pour les filles aujourd'hui. Je suis sûre que dans l'avenir, ça arrivera. En 2025, il y aura des équipes professionnelles féminines au Canada, mais on ne sait pas encore si le

CF Montréal en aura une. Ce serait bien. » Félicia, intégrée au programme depuis quatre ans, aura connu le CNHP et le PEF géré par Soccer Québec. Elle fera cette dernière année avec l'encadrement d'un club professionnel qui gère depuis 2023 le PEF. « Ensuite, je vise l'Europe, peut-être la France. L'équipe féminine de Lyon, cela serait l'objectif final dans quelques années, mais pas pour commencer. »

BEAUCOUP DE VOLONTÉ

Les deux filles sont de bonnes élèves, Malorie à l'école secondaire De Mortagne et Félicia au collège Champlain. Elles semblent avoir toutes les deux acquis des habitudes de travail, autant dans le sport que dans les études, qui sont basées sur la rigueur. « Les fins de semaine, je n'ai pas beaucoup de temps pour voir mes amies, mais c'est ça depuis que je suis toute petite. De plus, comme je suis à De Mortagne, qui est un programme Sport-études, mes amies ont le même sport que moi. On partage la même passion », explique Malorie.

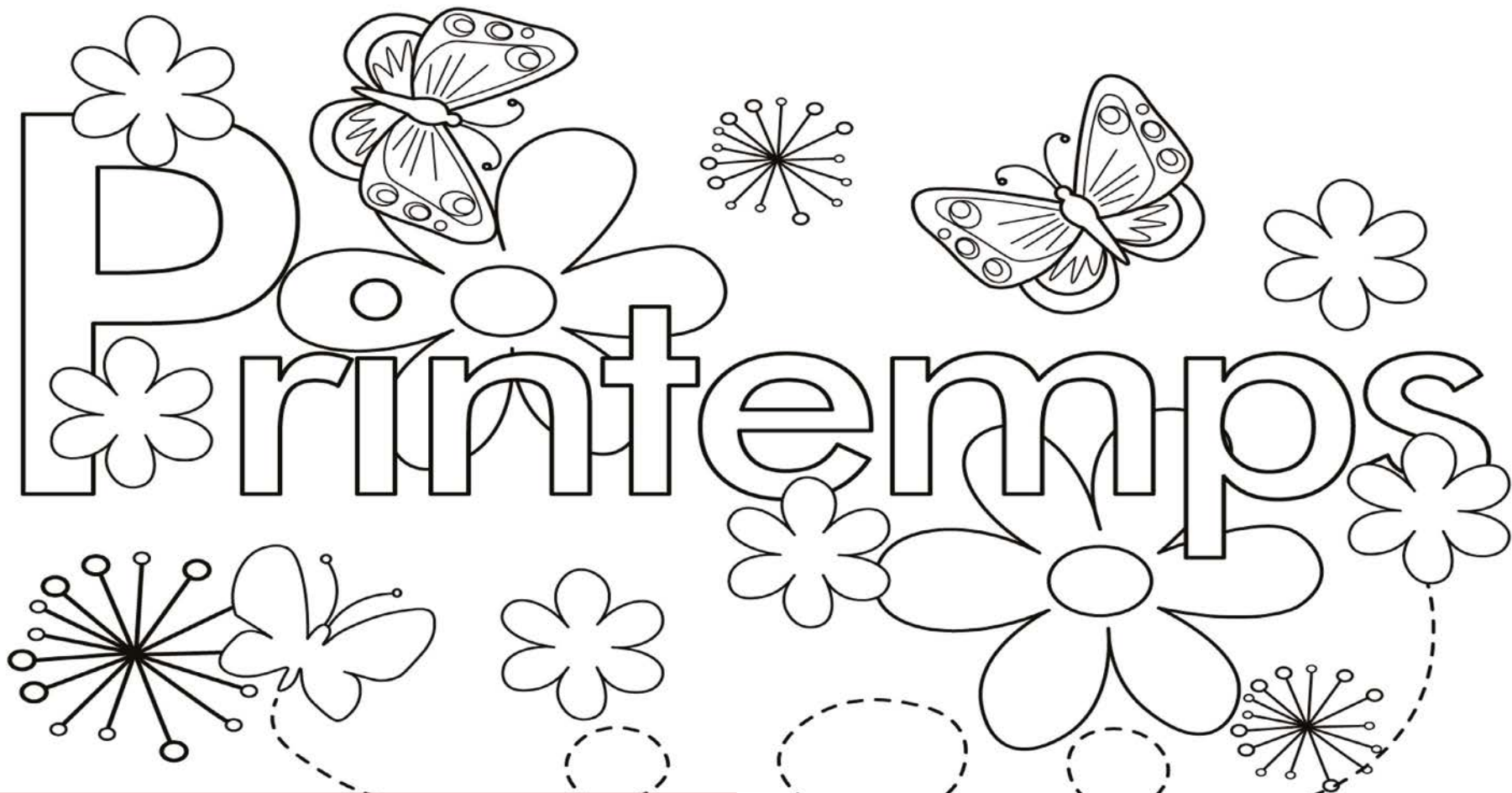
Pour Félicia, le secondaire était plus facile à gérer que le cégep, surtout qu'elle fréquente un établissement qui n'adapte pas son programme du PEF avec ses cours. « C'est plus compliqué que le secondaire. Je dois gérer mes cours et les concentrer le matin, mais cela ne marche pas toujours. Donc, malheureusement, parfois je dois rater mes *pratiques* pour un examen ou des cours.

Le cégep ne m'aide pas trop dans la gestion de mon horaire, mais j'arrive quand même à faire école et soccer en même temps. Le soir, je suis trop occupée avec mes devoirs, donc je ne pense pas à sortir.

Mais c'est quand même bien d'avoir soccer et études en même temps, car cela m'oblige à être très disciplinée. Je vais me concentrer sur mon soccer et mon école. Je n'ai pas le temps d'avoir de mauvaises distractions. »

L'objectif premier pour les deux athlètes est, pour l'instant, de devenir des joueuses professionnelles.

Zone ENFANTS



1225001073-240124

MOT CACHÉ

THÈME : DÉFILÉ DE MODE / 9 LETTRES

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------|----------------------|--|---|--|-------------------------|------------------|---|--|----------------------|--------------------------------------|
| B
BANDEAU
BÉRET
BERMUDA
BLOUSE
BLOUSON
BONNET
BOTTES
BRACELET
BRETELLES | C
CAMISOLE
CARDIGAN
CASQUETTE | E
ÉCHARPE | F
FOULARD | G
GANTS
GILET | I
IMPERMÉABLE | J
JUPE
JUPON | K
KILT | L
LUNETTES | M
MAILLOT
MANNEQUIN
MANTEAU
MAQUILLAGE
MARINIÈRE | P
PAGNE
PANTALON
PANTOUFLÉS | K
PARÉO
PARKA
PEIGNOIR
POLO | PONCHO
PYJAMA | R
ROBE | S
SALOPETTE
SANDALES
SOIE
SOULIERS | T
TAILLEUR
TISSU
TRICOT
TUNIQUE | U
UNIFORME | V
VESTE
VESTON
VOILE |
|---|---|---------------------|---------------------|----------------------------|-------------------------|---------------------------|------------------|----------------------|--|---|--|-------------------------|------------------|---|--|----------------------|--------------------------------------|

C	A	S	O	I	E	O	L	O	P	A	R	K	A	C	N	D	S	C	R
E	A	D	C	U	I	R	U	E	L	L	I	A	T	O	E	E	R	I	U
S	R	M	U	C	A	S	Q	U	E	T	T	E	L	B	L	A	O	N	E
E	A	U	I	M	N	O	S	U	O	L	B	A	A	F	V	N	I	O	R
U	R	N	F	S	R	P	A	R	E	O	T	R	U	A	G	F	E	G	E
T	V	U	D	F	O	E	P	U	J	N	D	O	T	I	O	S	E	I	I
T	O	E	T	A	I	L	B	T	A	E	T	E	E	R	I	G	B	L	N
E	R	L	S	N	L	O	E	P	U	N	C	P	M	M	S	A	O	E	I
C	S	I	L	T	I	E	C	R	A	A	U	E	E	P	E	N	R	T	R
E	H	U	C	I	O	E	S	P	R	A	T	H	E	O	L	T	U	E	A
E	L	A	O	O	A	N	C	D	E	U	C	K	L	N	L	S	S	L	M
G	C	B	P	L	T	M	I	T	N	S	R	I	I	C	E	B	R	E	N
A	H	N	A	E	B	G	N	I	R	D	E	L	O	H	T	A	E	C	I
L	A	O	G	E	A	A	Q	E	C	E	E	T	V	O	E	N	I	A	U
L	N	P	N	N	M	U	A	B	P	O	I	N	T	I	R	D	L	R	Q
I	D	U	E	E	E	R	T	M	O	R	M	L	T	E	B	E	U	B	E
U	A	J	V	E	S	T	E	I	A	T	A	P	L	E	N	A	O	E	N
Q	I	T	E	N	N	O	B	P	S	J	T	H	L	O	L	U	S	R	N
A	L	F	O	U	L	A	R	D	M	S	Y	E	C	E	C	L	L	E	A
M	E	T	T	E	P	O	L	A	S	I	U	P	S	E	T	R	E	T	M

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : COUTURIER

SUDOKU

	3				4			
								7
			5	7		6	9	
		5		7		2		
	9							
		4			1	5	7	8
			9	3		6	1	
								5
6	2						9	



RÉPONSE DU SUDOKU

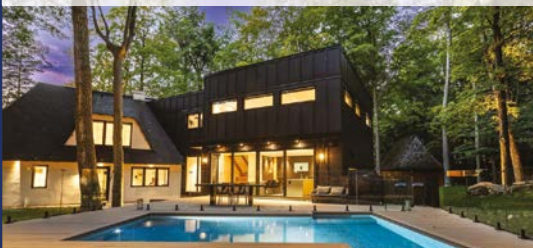
3	6	7	5	4	8	1	2	9
5	8	2	6	1	7	3	4	9
5	7	8	9	3	6	2	7	4
3	6	4	2	9	1	5	7	8
2	9	7	6	5	8	4	3	1
1	8	5	4	7	3	9	2	6
4	1	2	5	8	7	3	6	9
8	5	6	3	2	9	1	4	7
7	3	9	1	6	4	8	5	2

NUMÉRO 1 AU QUÉBEC

AU COEUR DES PROJETS
IMMOBILIERS DES MONTARVILLOIS
DEPUIS PLUS DE 10 ANS!



873, PLACE DES MÉSANGES
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



VENTE LA PLUS IMPORTANTE
À SAINT-BRUNO EN 2024

262, DU GOLF
MONT-SAINT-HILAIRE



VENDU EN 4 JOURS

907, BEAUCHEMIN
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



VENDU EN 37 JOURS

216, JEAN-DE FONBLANCHE
CARIGNAN



VENDU

532, DU VALLON
MONT-SAINT-HILAIRE



VENDU

1970, DU SOMMET-TRINITÉ
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



NOUVEAUTÉ | 3 250 000 \$

34, ANTOINE-FORESTIER
CARIGNAN



NOUVEAUTÉ | 1 598 000 \$

290, PRINCIPALE
SAINT-BASILE-LE-GRAND



NOUVEAUTÉ | 1 098 000 \$

10, BEAUMONT O.
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE



599 000 \$

POUR OBTENIR LES **RÉ/SULTATS** DÉSIRÉS,
CONTACTEZ-MOI SANS TARDER!

450 651.4000 | casylvestre.com

RE/MAX IMAGINE INC. Agence immobilière, franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**CHARLES
ALEXANDRE
SYLVESTRE**
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

